
زیباترین جای جهان این جاست

دعوتی به خوشبختی

رمان

فرانسسک میراس، کارل سانتوس

ترجمه‌ی

منصوره رحیم‌زاده



امسارات مروارید

سرشناسه:	میرالس، فرانسس، ۱۹۶۸ - م.
عنوان و نام پدیدآور:	Miralles, Francesc
مشخصات نشر:	زیباترین جای جهان این جاست: دعوتی به خوشبختی: رمان / فرانسسک میرالس، کاره سانتوس؛ ترجمه‌ی منصوره رحیم‌زاده
مشخصات ظاهری:	تهران: مروارید، ۱۳۹۵.
شابک:	۱۶۳ ص.
وضعیت فهرست‌نویسی:	978-964-191-446-4
یادداشت:	فیفا
عنوان دیگر:	عنوان اصلی: Le plus bel endroit du monde est ici, 2014
موضوع:	دعوتی به خوشبختی: رمان.
شناسه افزوده:	داستان‌های اسپانیایی - قرن ۲۱ م.
شناسه افزوده:	سانتوس، کاره، ۱۹۷۰ - م. Santos, Care
رده‌بندی کنگره:	رحیم‌زاده، منصوره، ۱۳۶۵ - ، مترجم.
رده‌بندی دیوینی:	۱۳۹۵ / ۹ / ۶۷۱۳ / PQ
شماره کتابشناسی ملی:	۸۶۳/۷
	۴۱۸۰۶۰۷



امارات مروارید

تهران، خیابان انقادب، رویدادی دانشگاه تهران، پلاک ۱۱۸۸ / ص. پ. ۱۶۵۴ - ۱۳۱۴۵
 دفتر: ۰۸۶۶۰۰۸۶۶ - ۰۴۶۱۴۰۴۶ - ۰۴۸۲۰۰۰۰ فاکس: ۰۴۸۴۰۰۲۷ فروشگاه: ۰۶۴۴۶۷۸۴۸
<https://instagram.com/morvaridpub> - <https://telegram.me/morvaridpub>
www.morvaridpub.com



زیباترین جای جهان این جاست

دعوتی به خوشبختی

فرانسسک میرالس، کاره سانتوس

ترجمه‌ی منصوره رحیم‌زاده

تولید فنی: الناز ایللی

صفحه‌آرایی: تینا حسامی

چاپ اول پاییز ۱۳۹۵

چاپخانه: کارنگ

تیراژ ۱۱۰۰

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۱-۴۴۶-۴ ISBN: 978-964-191-446-4

۱۲۵۰۰۰ ریال

مقدمه:

نیاترین زمان دنیا این جاست!

ما انسان‌ها اغلب این گونه‌ایم: کنج‌گواران است و غافل از خود. به باور دیگران کار داریم چون خود باور خاصی نداریم به افکار دیگران کار داریم چون خود حوصله‌ی اندیشیدن نداریم. به مدتیت، دیگران کار داریم چون خود توان موفق شدن نداریم. نگاه‌مان همیشه به دیگران است، به بیرون است، به هر چیزی هست جز به خودمان! هر جا نه باشیم در آرزوی جایی دیگریم. این جا و آن جا فرقی نمی‌کند. این جا در جستجوی آن جاییم و آن جا در آرزوی این جا!

شاید خوشبختی در جای خاصی نباشد. شاید این نگاه ما به زندگی است که خوشبختی را می‌سازد. شاید لازم باشد برای خوشبخت بودن، چگونه اندیشیدن را بیاموزیم و با جسارت بیشتری زندگی کنیم. چرا که در پایان زندگی، آنچه بیش از مرگ باید از آن بترسیم این است که زندگی نکرده باشیم. کسی که می‌خواهد پرواز کند، نباید از پریدن بترسد! اگر درست

زندگی کردن را بیاموزیم، هرجا باشیم، زیباترین جای جهان همان جاست. روانشناسانه، فلسفی و عمیق. این سه کلمه به بهترین شکل، کتابی که در دست گرفته‌اید را توصیف می‌کند. رمانی که در نهایت سادگی و بخشندگی، به بهترین شکل به بینش خوانندگان «عمق» و «جهت» بدهد، بدون شک زیباترین رمان دنیاست!

منصوره رحیم‌زاده، زمستان ۹۴

درباره نویسنده: فرانسیس میرالس (متولد ۱۹۶۸) نویسنده، مترجم و موسیقی‌دان اسپانیایی است. آثار متعدد او تاکنون به بسیاری از زبان‌های دنیا ترجمه شده و چندین جایزه ادبی برای وی به ارمغان آورده‌اند. میرالس که در زمینه‌ی خودسازی و خودشناسی آثار خلاقانه‌ای خلق کرده، در آثار ادبی خود با نگاهی روان‌شناسانه و عمیق به زندگی و روابط انسان‌ها می‌پردازد.

رمان «زیباترین جای جهان این جاست» تاکنون به بیش از دوازده زبان دنیا ترجمه شده است. میرالس در کنارش این رمان، از همراهی یکی دیگر از نویسندگان مطرح اسپانیا، کاره سانتوس، که وی نیز جوار متعدد ادبی را در کارنامه‌ی خود دارد بهره برده است.